

《企鹅中的旱鸭子：落水后死命挣扎找饲养员》



This is Charlotte. She ' s having a little bit of trouble right now thanks to a pretty big phobia of water.

这是夏洛特。由于对于水的恐惧，她现在有些陷入了困境。

In the wild penguins get used to the water quickly as it ' s where their main source of food (fish, duh) comes from.

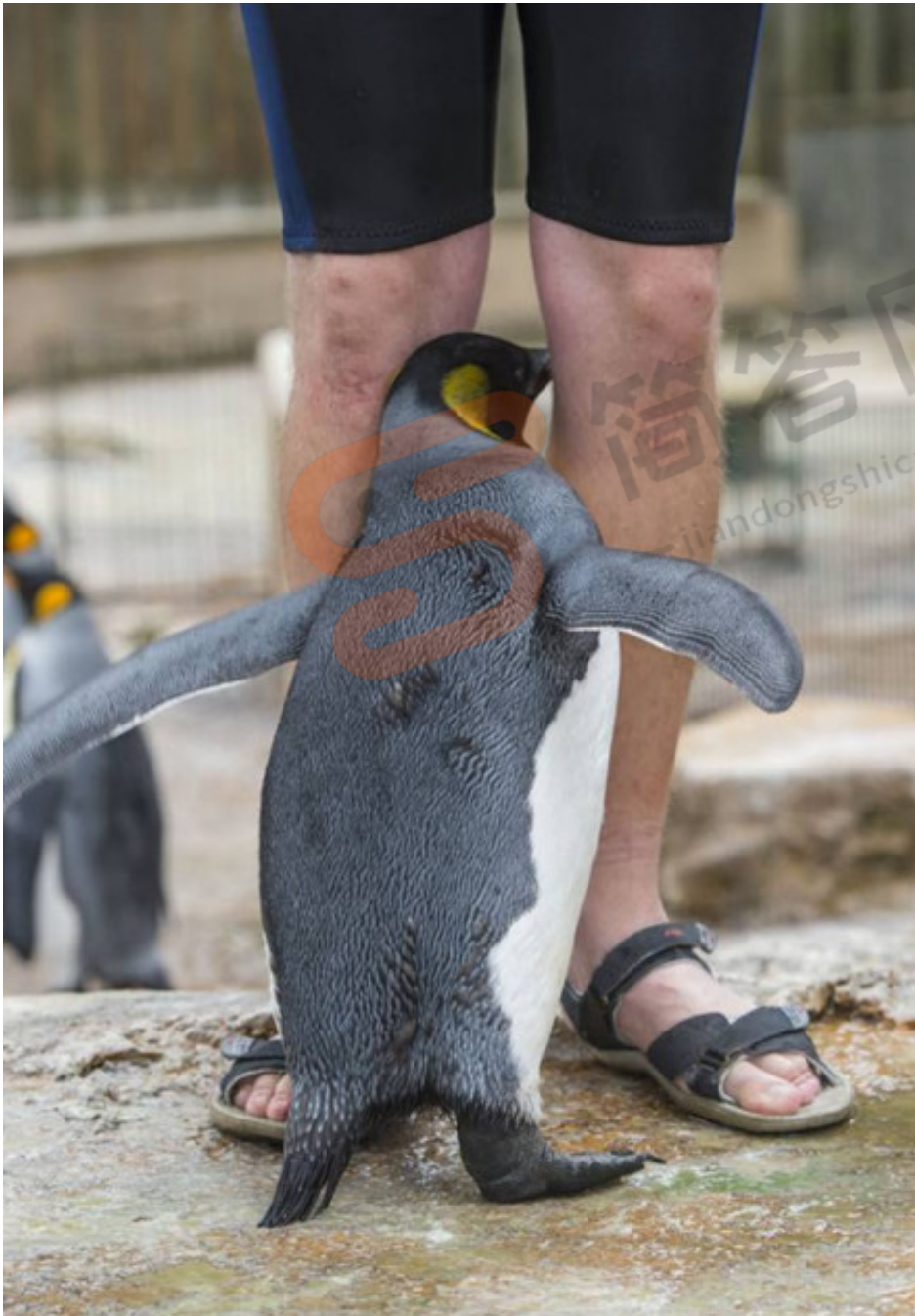
在自然环境下，企鹅能够快速适应有水的生活，因为他们的主要食物(鱼——废话)来源就是那里。

But Charlotte is used to having her food brought directly to her – sort of like a lady of leisure with webbed feet – because she ' s lived at Birdland Park & Gardens in Gloucestershire since she hatched.

但是夏洛特已经习惯了食物被直接送到她面前——有点像一位长着蹼足的悠闲的女士——因为自称她被孵化出来她就住在格罗斯特郡的Birdland Park & Gardens里。

Normally, young penguins would learn to swim by watching their parents, so the keeper who hand-raised her, Alistair Keen, has stepped in as instructor – complete with snorkel and goggles.

通常情况下，年幼的企鹅会听歌观察他们的父母来学习游泳，所以亲手抚养她的饲养员——阿里斯泰尔·肯金作为一个指导员介入——连同一支通气管和一副护目镜。



The flightless bird has been going to pretty extreme lengths to avoid getting her feathers wet, including trying to take off.

并不会飞的夏洛特会竭力将翅膀张开到最大以避免弄湿自己的羽毛——她也还试着飞起来。

